

SR Montag, 30. Mai 2022, 16:15-20:00
 CE **Lundi, 30 mai 2022, 16:15-20:00**
 CS Lunedì, 30 maggio 2022, 16:15-20:00

Woche: 1

semaine : 1

settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
			Nachruf Eloge funèbre Elogio funebre						
19.080	s	DE FR IT	AHVG. Änderung (Modernisierung der Aufsicht) LAVS. Modification (modernisation de la surveillance) LAVS. Modifica (Modernizzazione della vigilanza)		Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich	
21.4340	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (SGK-NR). Sicherstellung der Governance, der Transparenz, der Kohärenz und der Beaufsichtigung der Tätigkeiten des Bundes im Bereich der AHV/IV/EO Mo. Conseil national (CSSS-CN). Assurer la gouvernance, la transparence, la cohérence et la surveillance des activités de la Confédération dans le domaine de l'AVS/AI/APG Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). Garantire la governance, la trasparenza, la coerenza e la vigilanza delle attività della Confederazione nel settore dell'AVS, dell'AI e delle IPG			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich	
19.3263	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Chevalley). Jagdtrophäen, die von Tieren nach den Anhängen I bis III des Cites-Übereinkommens stammen. Verbot der Ein- und Durchfuhr Mo. Conseil national (Chevalley). Interdiction d'importation et de transit de trophées de chasse issus d'animaux figurant dans les annexes I à III de la CITES Mo. Consiglio nazionale (Chevalley). Divieto di importazione e transito per i trofei di caccia di animali elencati negli allegati I-III della CITES			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Würth	
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Gmür- Schönenberger	
19.4425	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Aebischer Matthias). Importverbot für tierquälerisch erzeugte Pelzprodukte Mo. Conseil national (Aebischer Matthias). Interdire l'importation de produits de la pelletterie issus d'animaux maltraités Mo. Consiglio nazionale (Aebischer Matthias). Vietare l'importazione di prodotti di pellicceria ottenuti infliggendo sofferenze agli animali						
21.2021	s	DE FR IT	Pet. Angelina Dobler. Kein Import von tierquälerisch erzeugten Pelzprodukten Pét. Angelina Dobler. Aucune importation de produits à base de fourrure obtenus par maltraitance d'animaux Pet. Angelina Dobler. Nessuna importazione di prodotti di pellicceria ottenuti infliggendo sofferenze agli animali						

SR
CE
CS

Montag, 30. Mai 2022, 16:15-20:00

Woche: 1

Lundi, 30 mai 2022, 16:15-20:00

semaine : 1

Lunedì, 30 maggio 2022, 16:15-20:00

settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
21.3403	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Schneider Meret). Kein Schwanzcoupieren ohne Betäubung Mo. Conseil national (Schneider Meret). Pas de raccourcissement de la queue sans anesthésie Mo. Consiglio nazionale (Schneider Meret). Vietare l'accorciamento della coda senza anestesia			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Germann	
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						WAK CER CET	EDI DFI DFI	Rechsteiner Paul	
21.4073	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Strupler). Tierische Eiweisse nicht mehr vernichten Mo. Conseil national (Strupler). Cesser de détruire les protéines animales Mo. Consiglio nazionale (Strupler). Non distruggere più le proteine animali						
21.4125	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Munz). Tierische Schlachtnebenprodukte verfüttern Mo. Conseil national (Munz). Utiliser à nouveau les sous-produits animaux dans l'alimentation animale Mo. Consiglio nazionale (Munz). Foraggiare gli animali con sottoprodotti della macellazione						
19.3627	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Streiff). Die Geschichte der Frauen in der Schweiz soll in einem nationalen Frauenmuseum sichtbar werden Mo. Conseil national (Streiff). Créer un musée national sur la place de la femme dans l'histoire en Suisse Mo. Consiglio nazionale (Streiff). Dare risalto alla storia delle donne in Svizzera con un museo nazionale a loro dedicato			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Chassot	
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						SPK CIP CIP	EDI DFI DFI	Caroni	
21.3033	s	DE FR IT	Mo. Stark. Besserer Einbezug des Parlamentes bei der Bekämpfung zukünftiger Pandemien Mo. Stark. Associer davantage le Parlement aux travaux lors de futures pandémies Mo. Stark. Coinvolgere meglio il Parlamento nella lotta contro future pandemie						
21.3034	s	DE FR IT	Mo. Salzmann. Das Parlament muss bei der Anordnung einer ausserordentlichen Lage gemäss EpG mit einbezogen werden Mo. Salzmann. Situation extraordinaire au sens de la LEp. Association du Parlement au processus de décision Mo. Salzmann. Il Parlamento deve essere coinvolto quando è decretata una situazione straordinaria ai sensi della LEp						

SR
CE
CS

Montag, 30. Mai 2022, 16:15-20:00

Woche: 1

Lundi, 30 mai 2022, 16:15-20:00

semaine : 1

Lunedì, 30 maggio 2022, 16:15-20:00

settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
20.3209	s	DE FR IT	Mo. Müller Damian. Elektronische Rezepte für Heilmittel. Bessere Qualität und höhere Patientensicherheit Mo. Müller Damian. Mettre en place la prescription médicale électronique, pour le plus grand bénéfice des patients Mo. Müller Damian. Ricetta elettronica per agenti terapeutici. Migliore qualità e maggiore sicurezza dei pazienti			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Müller Damian	
20.3211	s	DE FR IT	Mo. Müller Damian. Für mehr Handlungsspielraum bei der Beschaffung von Medizinprodukten zur Versorgung der Schweizer Bevölkerung Mo. Müller Damian. Pour une plus grande marge de manoeuvre dans l'acquisition de dispositifs médicaux destinés à l'approvisionnement de la population suisse Mo. Müller Damian. Più margine di manovra per l'acquisto di dispositivi medici destinati all'approvvigionamento della popolazione svizzera			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Müller Damian	
20.4579	s	DE FR IT	Mo. Graf Maya. Pflanzenschutzmittel, die für Menschen, Insekten oder Gewässerlebewesen toxisch sind. Keine Zulassung mehr für die nichtberufliche Anwendung Mo. Graf Maya. Produits phytosanitaires toxiques pour les êtres humains, les insectes ou les organismes aquatiques. Ne plus les autoriser pour un usage non professionnel Mo. Graf Maya. Non omologare più per l'uso non professionale prodotti fitosanitari tossici per l'uomo, gli insetti o gli organismi acquatici			WAK CER CET	EDI DFI DFI	Thorens Goumaz	